



LA GRANDE FAMILLE DE PROCIDA & ISCHIA

Lettre d'information N°25 – 15 octobre 2006

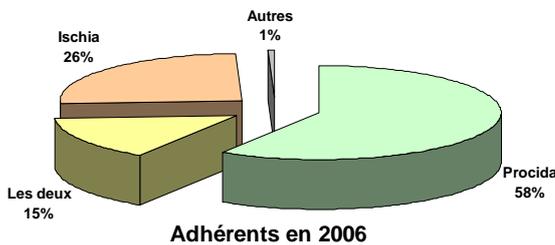
C'est le 3^{ème} anniversaire de notre Association !

Fondée le 15 octobre 2003, notre Association entre aujourd'hui dans sa quatrième année d'activité ! Tout d'abord, je souhaite partager quelques chiffres avec vous concernant l'année 2006 écoulée.

Les membres et leurs origines :

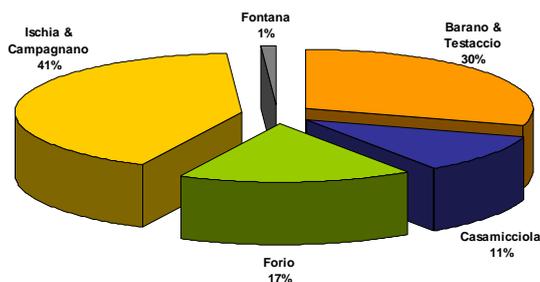
Adhérents 2006

- Nombre de membres
 - En 2006 : **195**
 - En 2005 : 169
 - En 2004 : 85
- Ils sont originaires de :
 - Procida : **144**
 - Ischia : **79**
 - Des deux îles : **29**
 - Autres : 1



Adhérents originaires d'ISCHIA

- **79** membres originaires de l'île d'Ischia :
 - Barano et Testaccio : **25**
 - Casamicciola : **9**
 - Forio : **14**
 - Ischia et Campagnano : **35**
 - Serrara et Fontana : 1



Hommage à Mons. FASANARO

C'est grâce à lui que j'ai eu la possibilité en 2001 puis en 2003 de reconstruire les liens oubliés avec Procida. Je ne peux aujourd'hui faire mieux que le remercier, soulignant mon profond respect pour ce grand personnage... sûrement difficile à oublier !

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

2èmes Rencontres Généalogiques et Culturelles les 18 et 19 novembre à Marseille



Cet événement est organisé par l'association « Recherche sur l'Histoire des Familles Corses » dont sa présidente, Christiane PADOVANI, est également membre de notre Association !

J'aurai une nouvelle fois le plaisir de vous accueillir à notre stand, pour rechercher ensemble quelques ancêtres et partager avec vous nos divers projets et la préparation de notre Assemblée Générale.

Quelques ordinateurs seront mis à votre disposition pour effectuer vos recherches et consulter les registres des âmes qui ne sont pas disponibles sur le site Web, n'étant pas indexables.

D'autre part, toute nouvelle adhésion effectuée sur place se verra créditée un bonus de 5 actes de bienvenue sur présentation de cet article.

Entrée libre – de 10h à 17h
Télécharger le programme complet sur le site Web

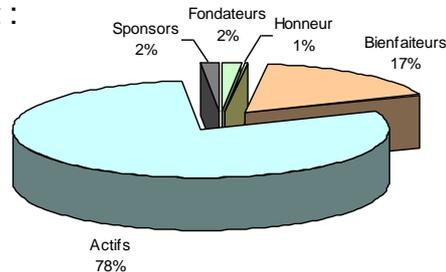
.../...

Adhérents 2006

- Nombre de membres : **195**

- Les membres sont :

- Fondateurs : **3**
- Honneur : **1**
- Bienfaiteurs : **33**
- Actifs : **155**
- Sponsors : **3**



- Les bénévoles :

- En 2006 : **23**
- En 2005 : 20
- En 2004 : 13

Les travaux réalisés par les bénévoles :

- **6173 actes envoyés** en 3 ans, dont plus de la moitié en 2006 ! Avec une moyenne de 5 minutes par acte, cela fait **64 jours** de travail !
- **1134 traductions effectuées** en 3 ans dont près de la moitié en 2006 ! Avec une moyenne de 15 minutes par traduction, cela fait **35 jours** de travail ! L'augmentation des tarifs en cours d'année a permis (heureusement) de réduire ces demandes, trop systématiques et trop consommatrices de temps personnel.
- **158 index informatisés** en 3 ans, environ **400 000 lignes saisies** une à une par les membres bénévoles. Il ne reste « plus qu'à » vérifier chacune d'entre elles en vérifiant les registres entiers acte par acte.
- Près de **300 registres numérisés**, plus de **42 000 photos**, **32 Go d'espace disque**, et environ **60 jours de travail** pendant 3 ans pris sur mon temps personnel et passés dans la sacristie des églises de Procida et d'Ischia.

Les finances et les projets :

Les finances sont saines, les projets nombreux, ce qui nous permet de continuer sereinement la mission qui est la nôtre : **contribuer à la préservation du patrimoine historique des îles de nos origines par la numérisation des registres d'état civil et par la découverte de la culture de nos ancêtres.**

L'année prochaine, l'Assemblée Générale, nous permettra de revoir ensemble le travail accompli et les projets en cours :

- Numérisation des archives
- Informatisation des index et des registres
- Moteur de recherche pour le site Web
- Gestion des cousinages
- Gestion des permanences
- Gestion des « documents divers »

.../...

Adhésion 2007

La brochure 2007 est maintenant disponible sur notre site Web pour adhérer ou renouveler votre adhésion avec effet jusqu'au 31 décembre 2007 !

Comme l'an passé, les membres bénévoles en 2006 seront inscrits automatiquement comme **Membres Bienfaiteurs** en 2007 et recevront un **bonus d'actes** proportionnel au travail fourni pendant l'année 2006, à raison de 5 actes par index informatisés + 5 actes pour chaque autre service rendu.

Préparation de notre deuxième Assemblée Générale le 17 juillet 2007

Je vous l'annonçais officiellement le mois dernier, notre deuxième Assemblée Générale se tiendra à Procida et Ischia du 17 au 19 juillet 2007. Le programme de ces 3 journées est le suivant :

- 17 juillet : Assemblée Générale à Procida
- 18 juillet : Tour des îles en bateau et visite du musée archéologique de Lacco Ameno
- 19 juillet : Visite des Champs Phlégréens (Cumes, Monte di Procida et la Solfatara)

A ce jour, 18 membres se sont déjà inscrits, soit 42 personnes avec les conjoints et famille !

Je vous rappelle qu'il est très **IMPORTANT** de m'envoyer votre bulletin de participation et chèque de réservation au plus vite, afin de garantir votre hébergement et de me permettre d'organiser adéquatement les festivités et excursions prévues.

Merci d'avance de votre coopération.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

La Grande Famille de Procida & Ischia

Lettre d'information n° 25 – 15 octobre 2006

Besoin de davantage de BENEVOLES :

Cette année, **23 membres bénévoles** ont contribué par quelques heures ou bien quelques journées aux diverses activités de l'Association, et je les en remercie vivement, car vous l'avez compris, sans leur aide précieuse, nous n'aurions pu atteindre nos objectifs.

Aujourd'hui, l'entraide entre les membres devient plus que jamais nécessaire, pour permettre à chacun d'y trouver son compte, permettre à notre Association d'exister et de croître tout en poursuivant les travaux essentiels d'informatisation et en ouvrant plus de permanences.

C'est pourquoi, toute heure de votre temps que vous pourrez offrir à notre communauté sera la bienvenue !

Je recherche notamment les personnes suffisantes pour permettre aux permanences d'exister à Alfortville et d'ouvrir à Marseille en 2007. Ce travail effectué en binôme avec un membre expérimenté vous permettra de vous familiariser avec les noms de famille, la lecture et la compréhension des actes, l'organisation des registres et la culture de nos ancêtres, tout en rendant des services essentiels à l'Association.

Je vous invite donc à prendre contact avec moi pour discuter de l'organisation de ces permanences en 2007 ! Sans votre participation, elles ne pourront exister.

Une nouvelle fois, MERCI de votre soutien en 2007 pour avancer tous ensemble dans nos recherches.

Pascal SCOTTO DI VETTIMO

Les nouveautés sur notre site Web ce mois-ci !

Vous trouverez les documents suivants :

- L'hommage à **Mons. Luigi FASANARO** incluant sa généalogie, sa biographie et quelques-uns de vos nombreux messages de sympathie.
- Une annonce de recherche sur **Torre del Greco** adressée par un visiteur en quête de ses racines [section Membres – Avis de recherche]
- 3 index de baptêmes vérifiés pour **PROCIDA** et 2 nouveaux index informatisés pour **ISCHIA**.
- Les 2 derniers index de **BARANO** ont été informatisés ainsi que le premier index des mariages de **FORIO San Sebastiano**.
- Les index du **château Aragonais d'ISCHIA** ont été renumérotés.

Bonnes recherches !

Concours !

Afin de doter notre Association d'un véritable logo sous forme de blason représentatif de nos origines et de notre vocation, un concours est lancé. Il se déroulera de la manière suivante :

- Dépôt des candidatures avant le **15 novembre 2006** par mail à info@procida-family.com
- Un mini cahier des charges vous sera ensuite fourni avant le 15 décembre 2006
- Dépôt des projets avant le 15 avril 2007
- Examen par un jury avant le 15 mai 2007 : les 2 ou 3 projets retenus seront publiés sur le site Web pour votre consultation
- Désignation par vote du vainqueur et affectation des récompenses le 17 juillet 2007 lors de notre prochaine Assemblée Générale
- Adoption comme logo officiel de l'association : le 15 octobre 2007

< Rappels >

- Je vous rappelle l'existence d'un **groupe de discussion dédié et privé** sur MSN, administré par Agnès DOS SANTOS. Si vous n'y êtes pas inscrits et que vous souhaitez vous y inscrire, contactez-nous.
- D'autre part, vos contributions en « **documents divers** » sont toujours les bienvenues ; ces documents qui vous sont inutiles mais qui concernent des cousins de Procida et Ischia émigrés en Afrique, en Amérique ou ailleurs. Vous trouverez les instructions sur le site à la section « Registres ». Merci.

FIN